Roger On™

Betjeningsvejledning

roger

A Sonova brand

PHONAK
life is on

Indholdsfortegnelse

1. Velkommen 5
2. Lær din Roger On at kende 6
   - 2.1 Beskrivelse af enheden 10
   - 2.2 Tilbehør 11
   - 2.3 Display 12
   - 2.4 Tekniske data 13
3. Opladning af din Roger On mikrofon 14
4. Brug af Roger On 17
   - 4.1 Aktivering af Roger On 17
   - 4.2 Generel brug 18
   - 4.3 Brug på et bord 19
   - 4.4 Brug i kraftig støj 21
   - 4.5 Lytning på afstand 23
5. Låsning af mikrofonindstillingen 25
6. Sluk mikrofon 27
7. Lytte til TV og andre stationære lydkilder 28
   - 7.1 Brug af det analoge lydkabel 28
   - 7.2 Brug af cinch-adapterkablet og det analoge lydkabel 30
   - 7.3 Placering af Roger On i nærheden af et TV eller en anden lydenhed 33

8. Lytte til en bærbar lydkilde 34
9. myRogerMic app 37
10. Netværksfunktioner 38
10.1 Tilslutning til høreapparat eller Roger modtager 38
10.2 Tilslutte endnu en mikrofon 41
10.3 Afbrydelse af forbindelse til Roger enheder 43
11. Brug i en stor gruppe 44
11.1 Bruge flere mikrofoner 45
12. Nulstilling 46
13. Transporttilstand 47
14. Pleje og vedligeholdelse 48
15. Fejlfinding 50
16. Information om overensstemmelse 54
17. Information om og forklaring af symboler 58
18. Vigtige sikkerhedsoplysninger 61
19. Service og garanti 68

Denne betjeningsvejledning gælder:

Roger On	CE-mærke anvendt i 2021
Roger On iN	CE-mærke anvendt i 2021

1. Velkommen

Din Roger On er udviklet af Phonak – verdens førende virksomhed inden for høreløsninger, som har base i Zürich, Schweiz.

Dette førsteklasses produkt er resultatet af flere årtiers forskning og ekspertise og er udviklet for, at du kan høre livets smukke lyde! Vi takker for, at du har truffet et så fremragende valg, og ønsker dig stor lytteglæde i mange år frem.

Du bedes læse betjeningsvejledningen grundigt for at sikre, at du er fortrolig med din Roger On og får størst muligt udbytte af den. Kontakt din hørespecialist eller Sonova Denmark A/S, hvis du vil vide mere om funktioner, fordele, opsætning, anvendelse og vedligeholdelse af din Roger On og tilbehøret.

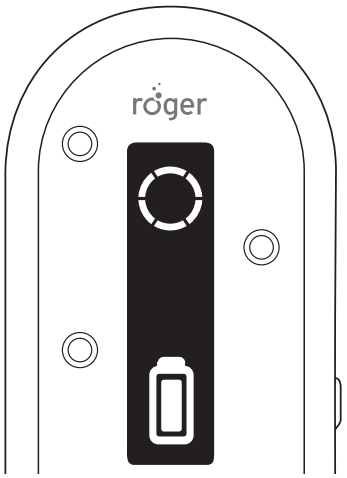
Kontakt din hørespecialist ved spørgsmål om reparation af Roger On eller tilbehør.

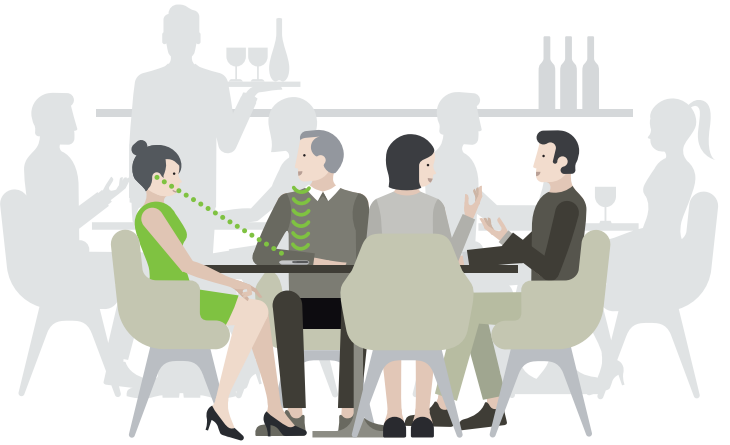
Phonak – life is on
www.phonak.com

2. Lær din Roger On at kende

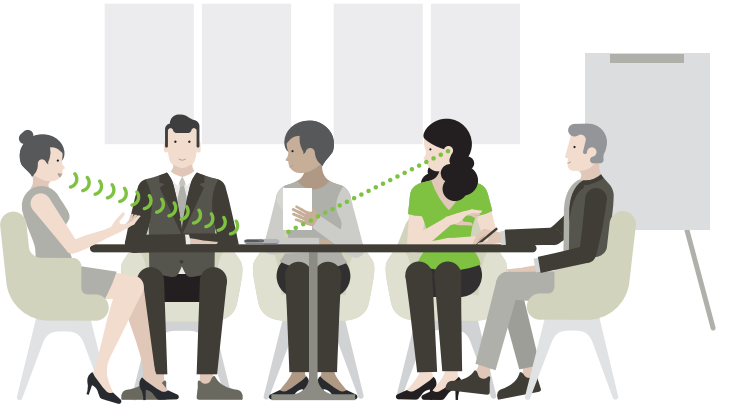
Roger On opfanger stemmen hos den, der taler, og sender den trådløst direkte til dine ører. Der findes fire primære brugssituationer til din Roger On:

På et bord: Placer Roger On midt på bordet for at lytte til personerne omkring bordet.



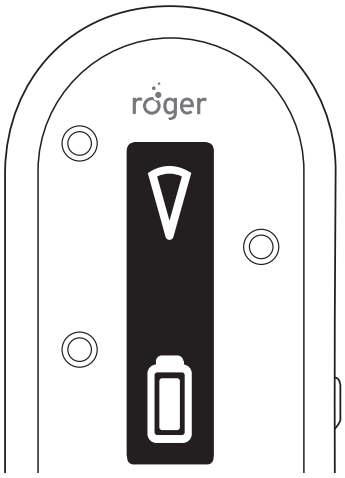


Restaurant

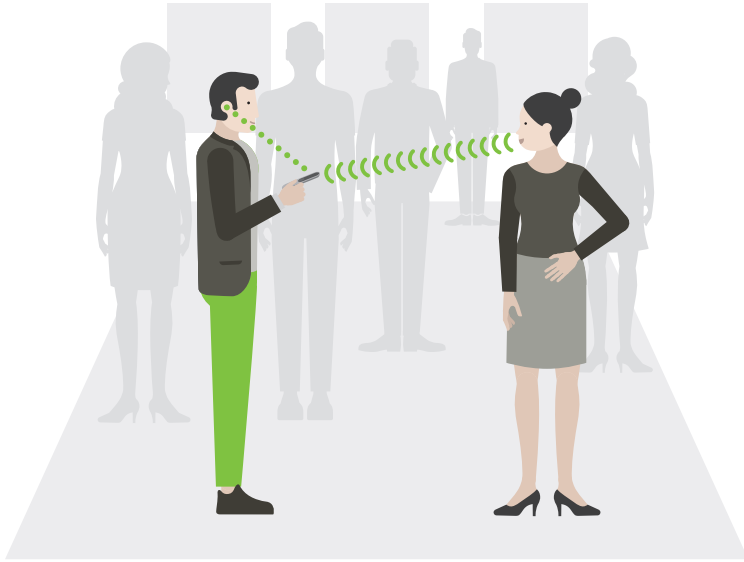


Møde

Retning: Hold Roger On i retning af den person, du vil lytte til.

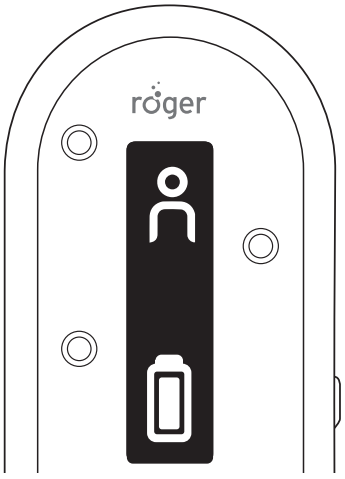


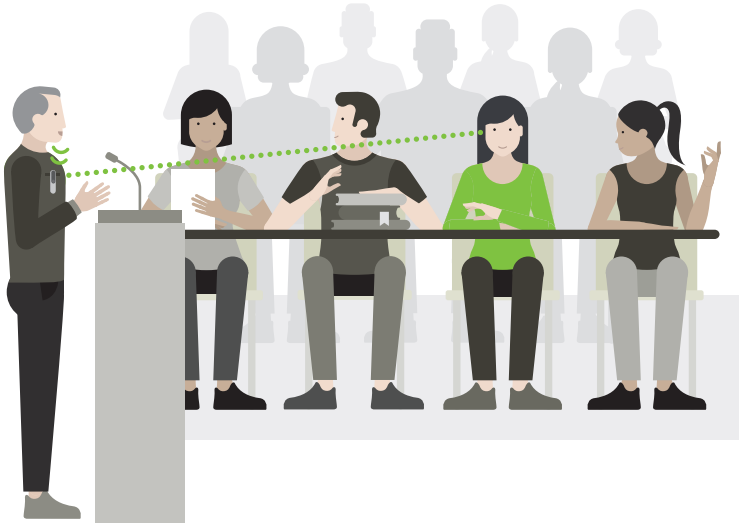
Fest



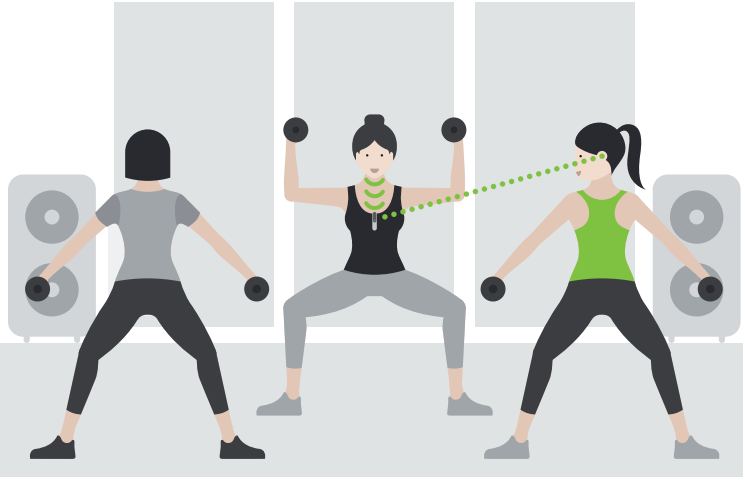
Ansigt til ansigt

Oplægsholder: Fastgør Roger On i nærheden af munden på taleren, der står langt væk, for bedre at høre vedkommende.



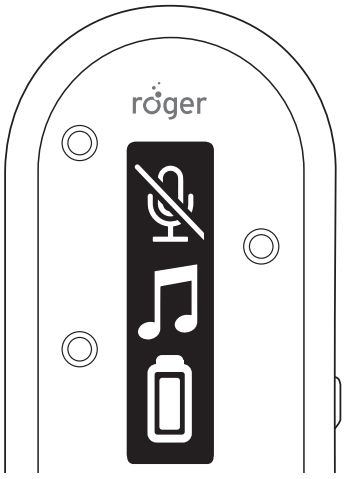


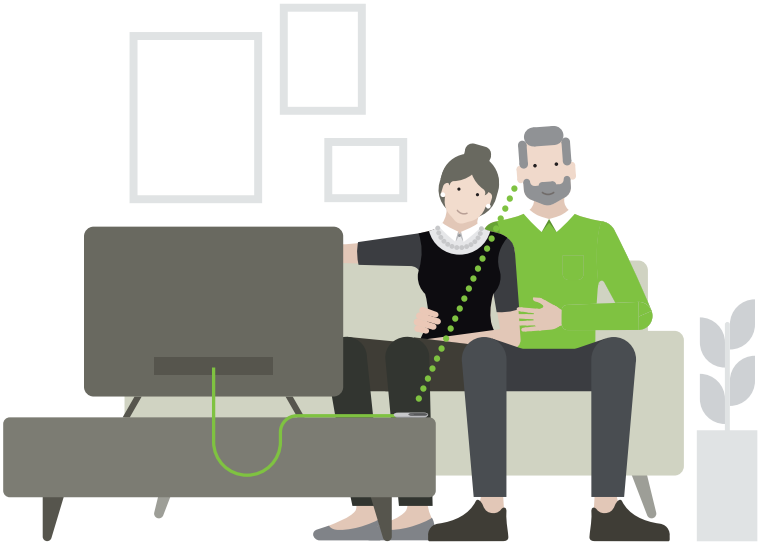
Tale/forelæsning



Holdtræning

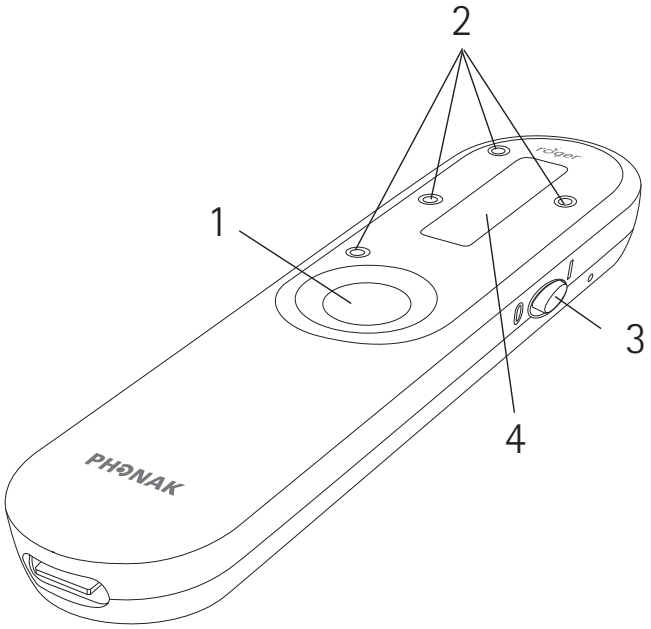
TV/multimedier: Stream lyden fra dit TV eller en anden lydkilde direkte til dine ører.



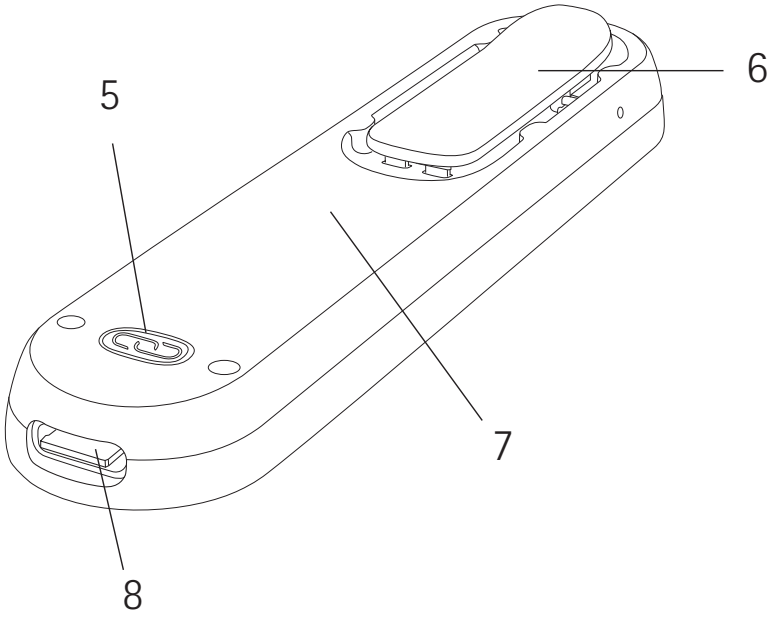


Når du ser TV

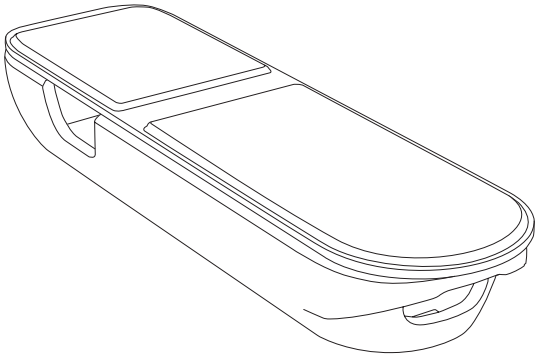
2.1 Beskrivelse af enheden



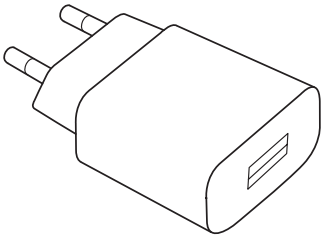
1 Funktionsknap
2 4 mikrofoner
3 Tænd/sluk-knap
4 Display
5 Forbindelsesknap
6 Clips
7 Indvendigt batteri
8 USB C-stik



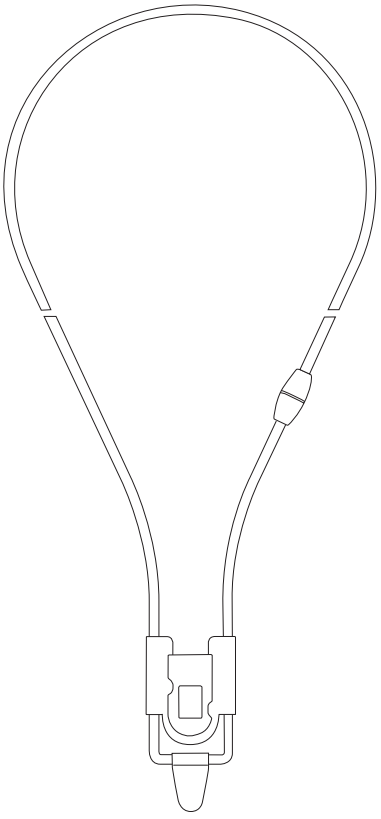
2.2 Tilbehør



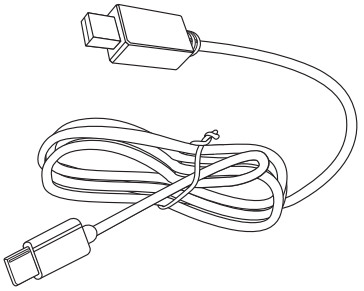
Etui



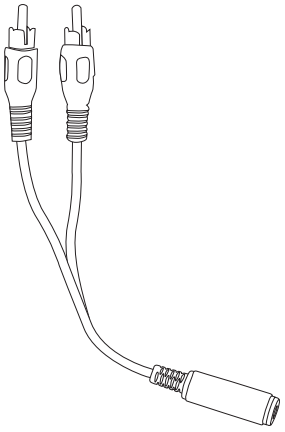
Strømforsyning



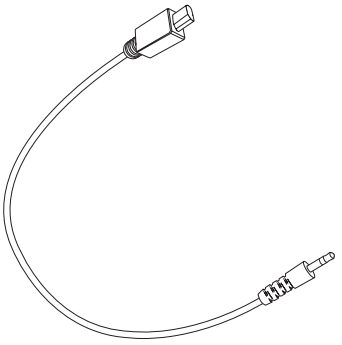
Snor



Ladekabel

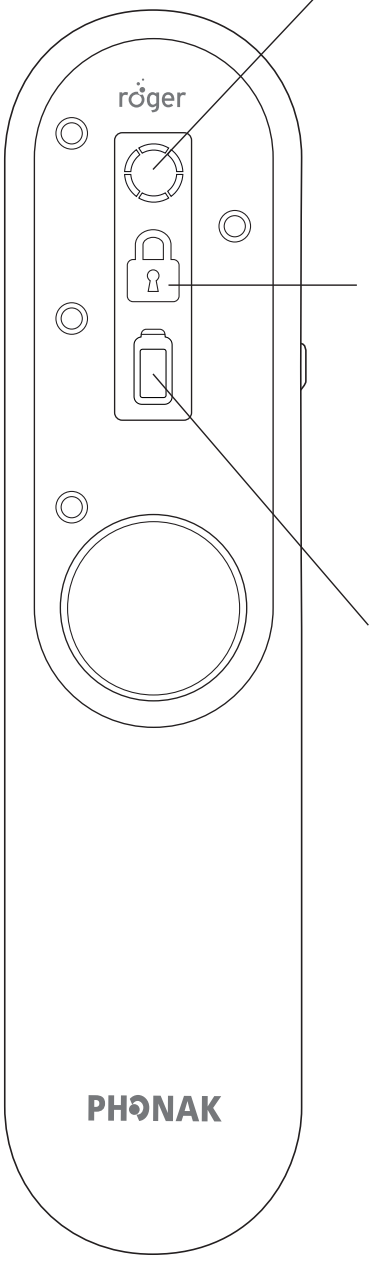


TV-kabel



Analogt lydkabel

2.3 Display



Mikrofonindstilling

Bord

Interview

Oplægsholder

Slå lyd fra

Enhedsstatus

Automatisk

Låst

Audioindgang

Batteristatus

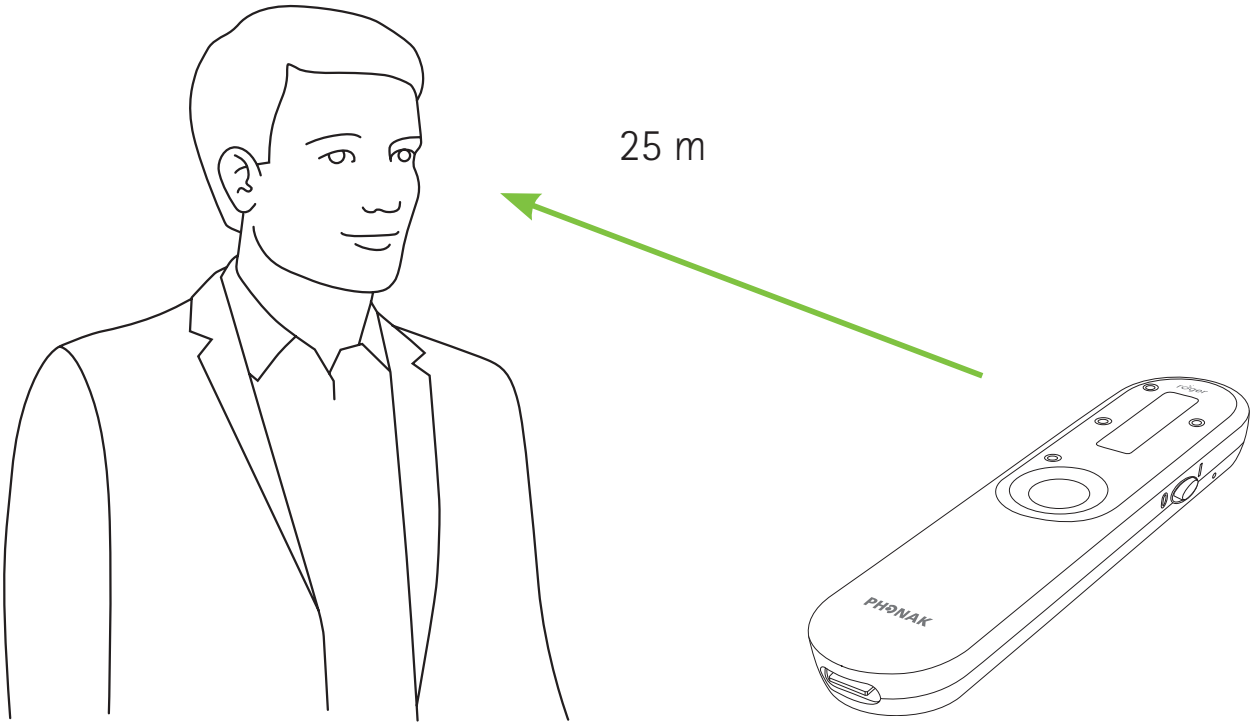
Fuldt ~8 t

50 % ~4 t

Tomt, oplad!

2.4 Tekniske data

Område:
Du kan placere din Roger On i en afstand på op til 25 meter. Bemærk, at forhindringer, såsom vægge, kan reducere denne afstand. Den maksimale afstand er mulig, hvis du kan se Roger On (dvs. direkte synslinje).



Batteriets levetid:
Et fuldt opladet batteri holder typisk til ca. 8 timers streaming.

3. Opladning af din Roger On mikrofon

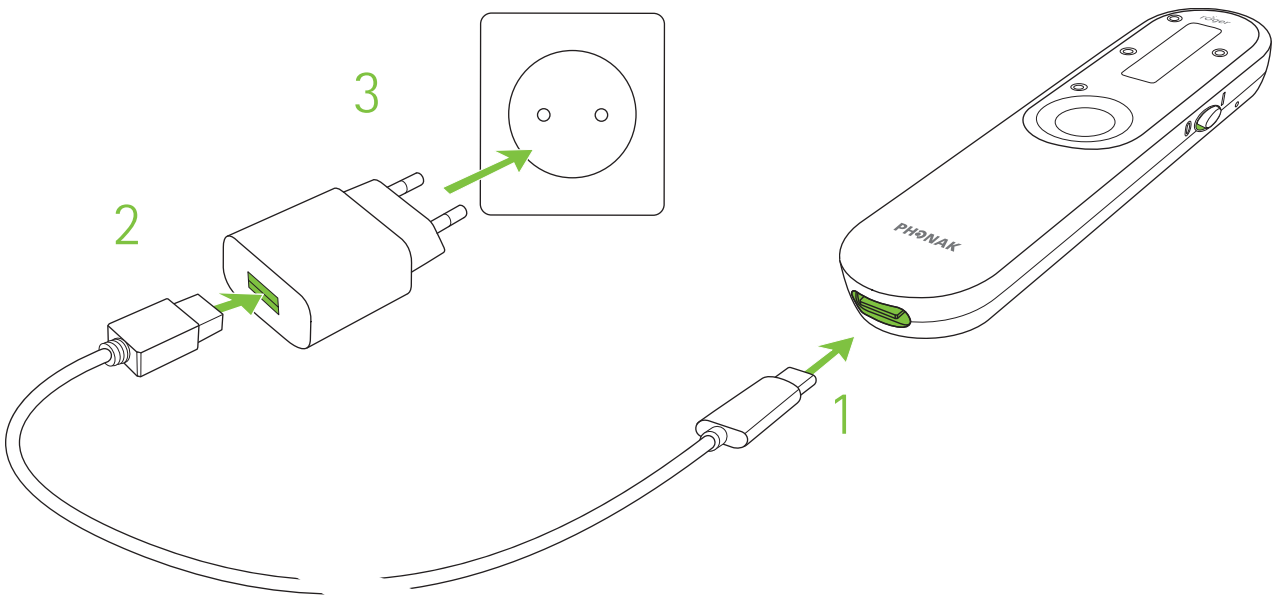
Der findes to måder at oplade Roger mikrofonen:

A) Ved hjælp af ekstern strømforsyning

1. Tilslut ladekablets lille stik (USB C) i Roger mikrofonen.

2. Tilslut kablets store stik (USB A) til den eksterne strømforsyning.

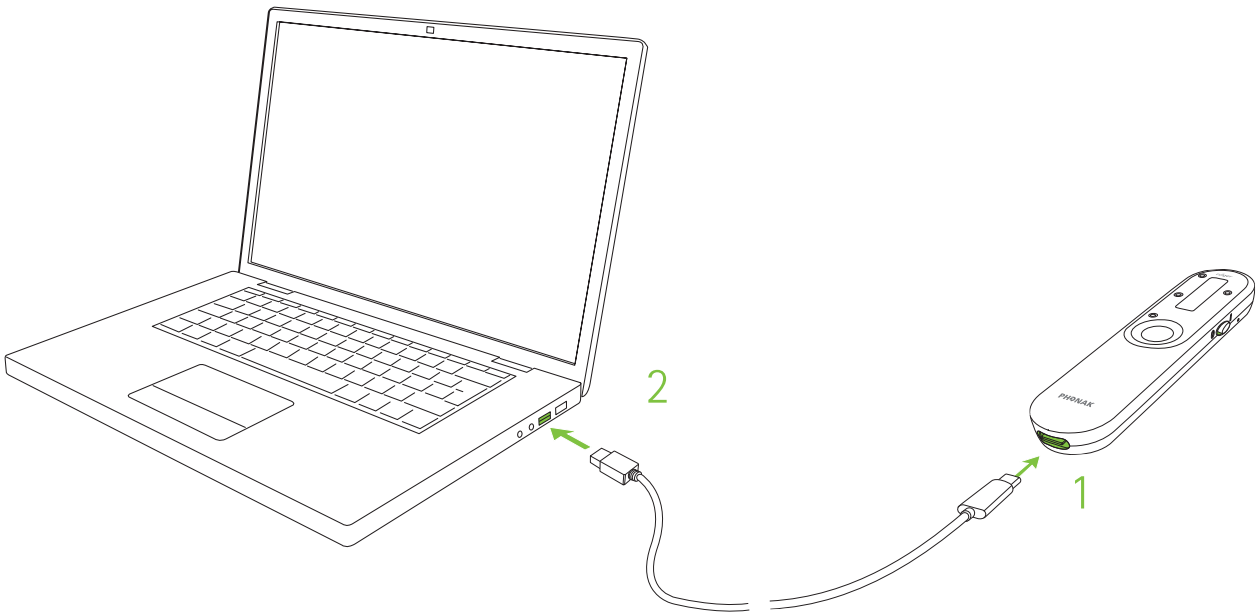
3. Slut den eksterne strømforsyning til nærmeste stikkontakt.



B) Fra computer eller tablet

1. Tilslut ladekablets lille stik (USB C) til Roger On.

2. Tilslut kablets store stik (USB A) til computerens USB-port, og tænd computeren.



Oplysninger om opladning

Batteriikonet bevæger sig under opladning.

Når batteriet er fuldt opladet, stopper batteriikonet med at bevæge sig og viser et fuldt opladet batteri. Efter 15 minutter bliver displayet sort.

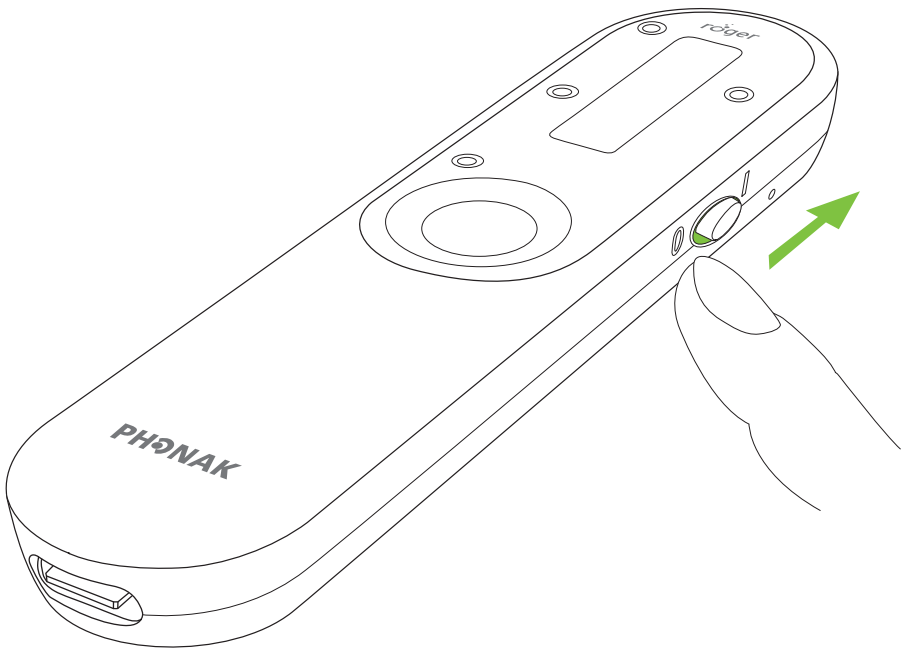
Med den medleverede oplader er Roger On:

- 80 % opladet efter 1 time
- 100 % opladet efter 3 timer

4. Brug af Roger On

4.1 Aktivering af Roger On

Flyt tænd/sluk-knappen til tændt positionen. Efter en kort opstartsanimation er din Roger On klar til brug.



ⓘ Hvis du ser et kædeikon med et kryds over på skærmen, skal du først forbinde din Roger On med dine høreapparater eller Roger modtager som beskrevet i kapitel 10.

4.2 Generel brug

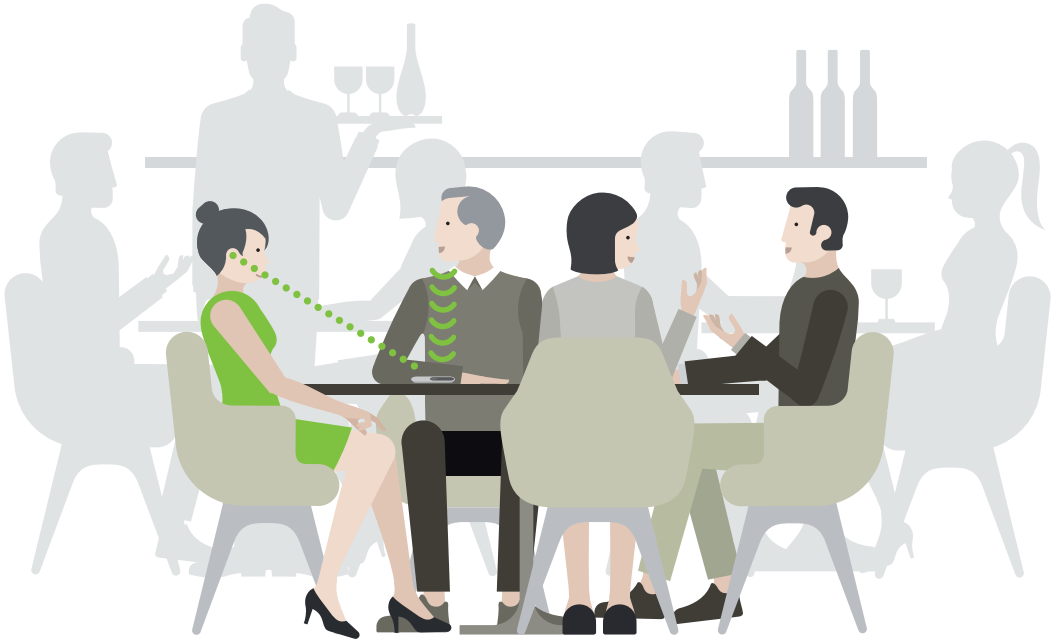
Roger On er et alsidigt, intelligent produkt. Det registrerer, hvilken situation du befinder dig i og tilpasser automatisk mikrofonindstillingerne.

ⓘ Du opnår den bedste taleforståelighed ved at anbringe Roger mikrofonen så tæt på din(e) samtalepartner(e) som muligt.

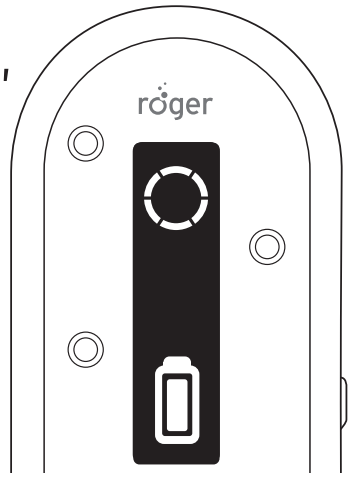
ⓘ Juster længden på halssnoren, sådan at Roger On befinder sig maks. 20 cm fra talerens mund.

4.3 Brug på et bord

Placer Roger On midt på et bord for at lytte til en gruppe personer.

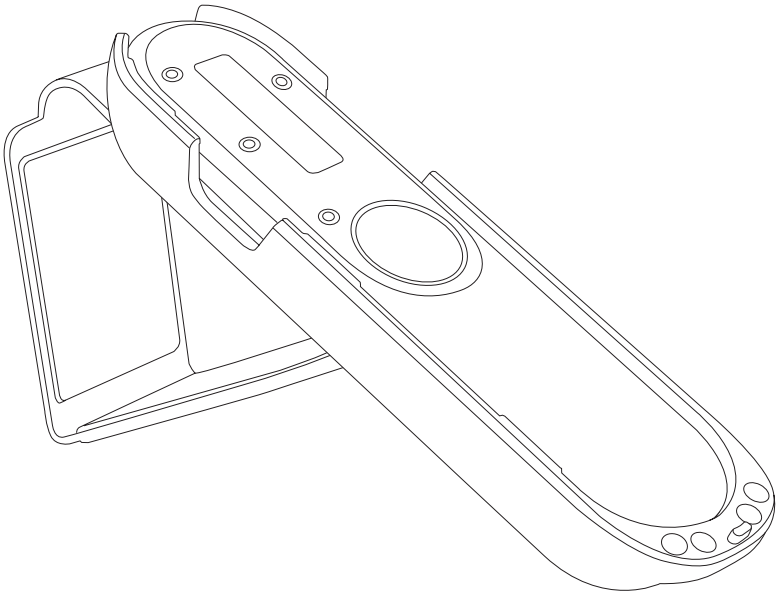


Mikrofonen opfanger alle omkring bordet, hvilket vises med en cirkel på displayet.



Anvend appen til at styre mikrofonens retning
myRogerMic appen gør det muligt at styre retningen på mikrofonen og fokusere på en eller flere individuelle talere. I kapitel 9 kan du se, hvordan du downloader appen.

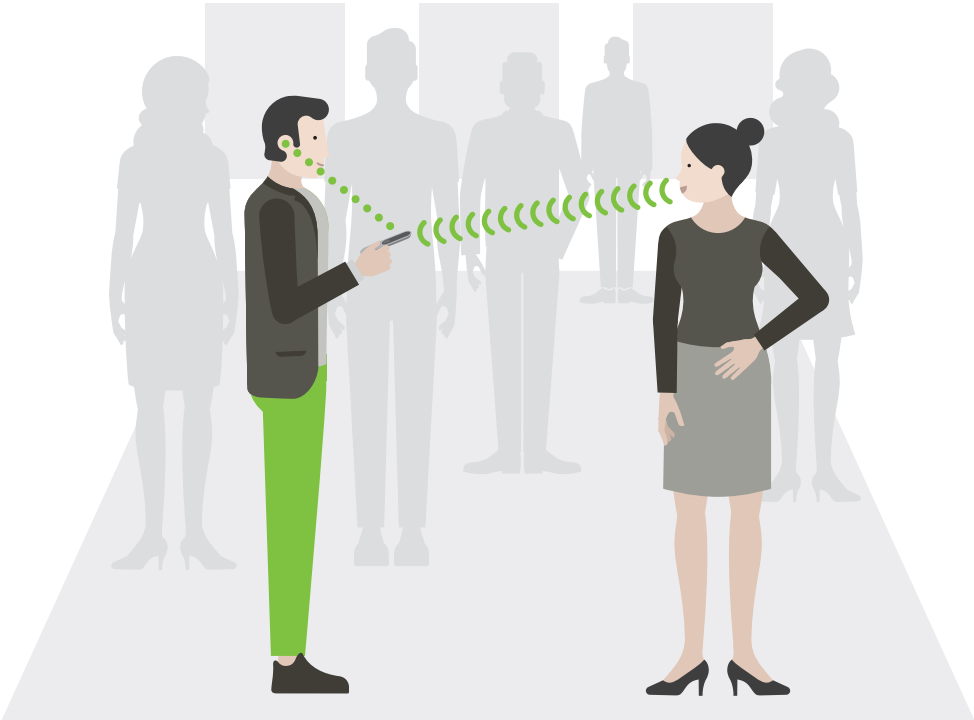
Brug af etuiets standerfunktion
Hvis du ønsker at fokusere på en enkelt person foran dig, kan du placere Roger On i etuiet og vippe det op ved hjælp af standerfunktionen.



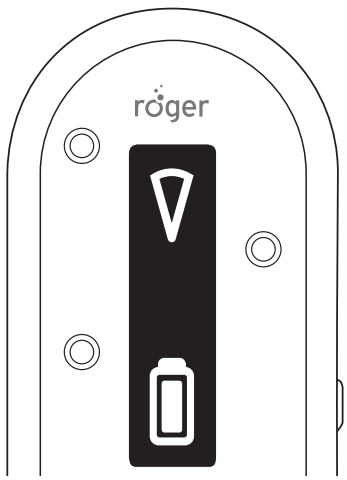
Når du bruger standeren, går mikrofonen automatisk i interview indstillingen.

4.4 Brug i kraftig støj

Hold Roger On i hånden, og peg den i retning af den person, du vil lytte til.

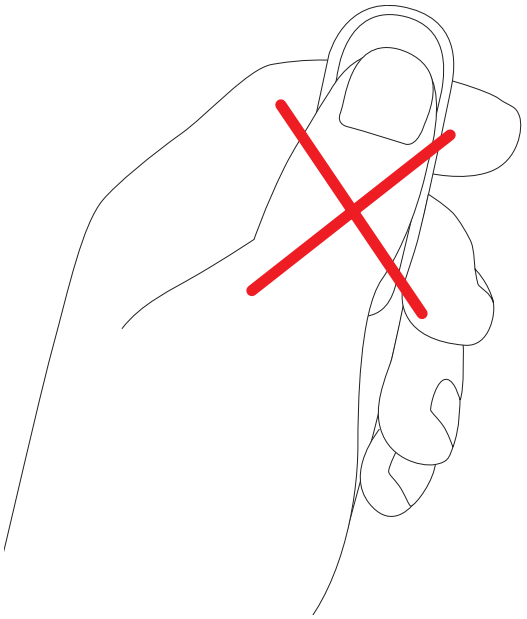


Mikrofonen aktiverer automatisk et smalt opfangelsesområde og opfanger stemmen fra den person, du peger på. Dette angives med en trekant på displayet.



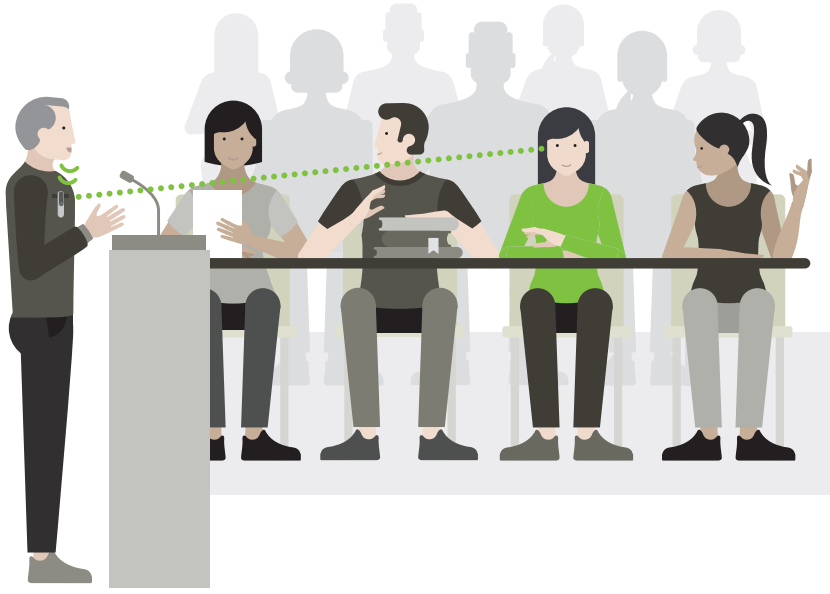
ⓘ Sørg for, at din Roger On peger lige mod munden af taleren.

ⓘ Dæk ikke for mikrofonåbningerne, mens du holder Roger On i hånden.

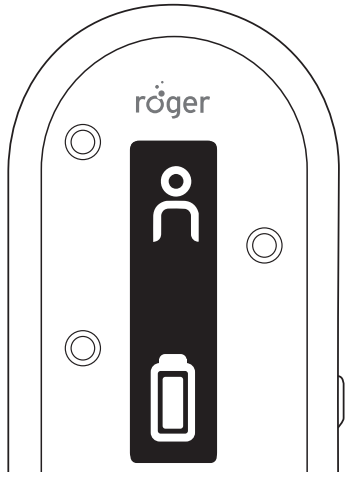


4.5 Lytning på afstand

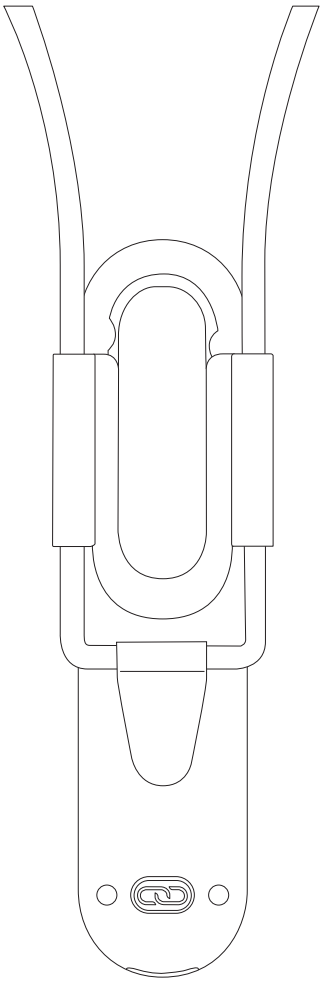
Roger On klipses fast på tøjet på en taler, der står på afstand, for bedre at høre denne.



Mikrofonen opfanger kun personen, der bærer mikrofonen, hvilket vises med et personikon på displayet.

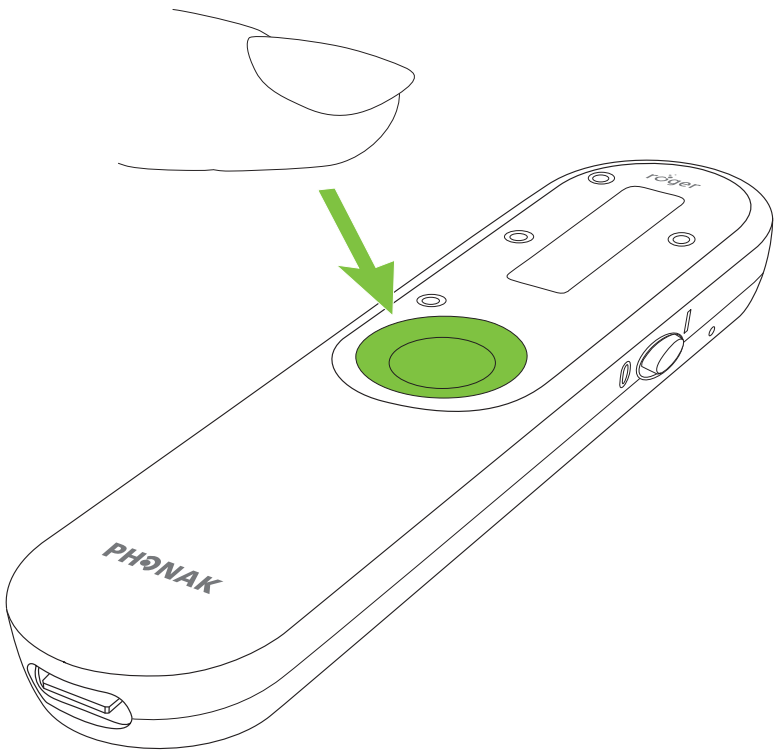


ⓘ Som alternativ kan du fastgøre halssnoren til Roger On og hænge den om halsen på en taler, der står på afstand:

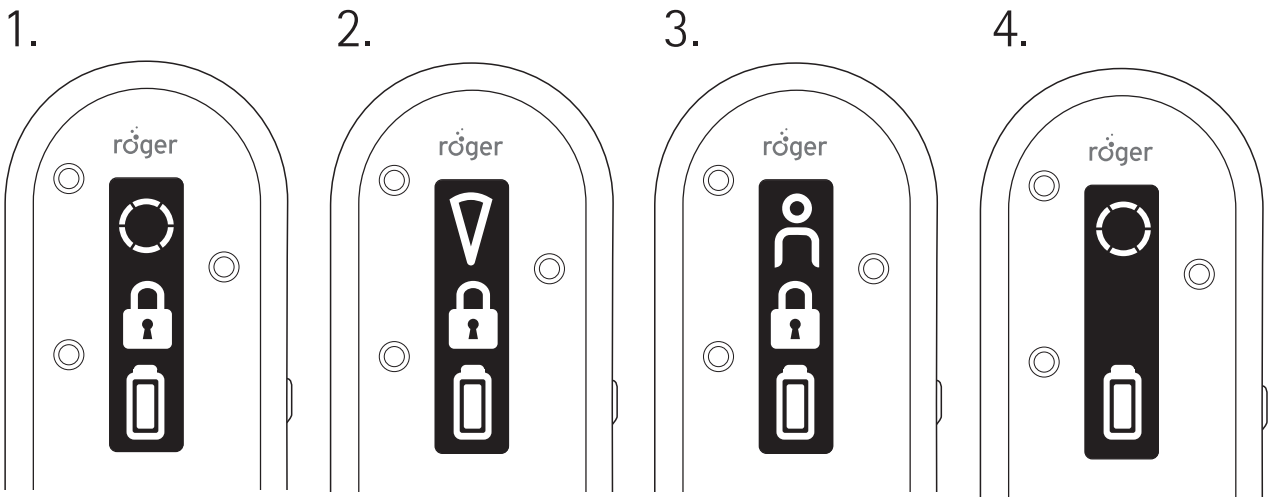


5. Låsning af mikrofonindstillingen

Hvis du ønsker, at Roger On beholder en bestemt mikrofonindstilling uafhængigt af, hvordan den placeres, skal du trykke flere gange på funktionsknappen, indtil du når til den mikrofonindstilling, som du ønsker at låse mikrofonen i.



Låsetilstandene vises i følgende rækkefølge:

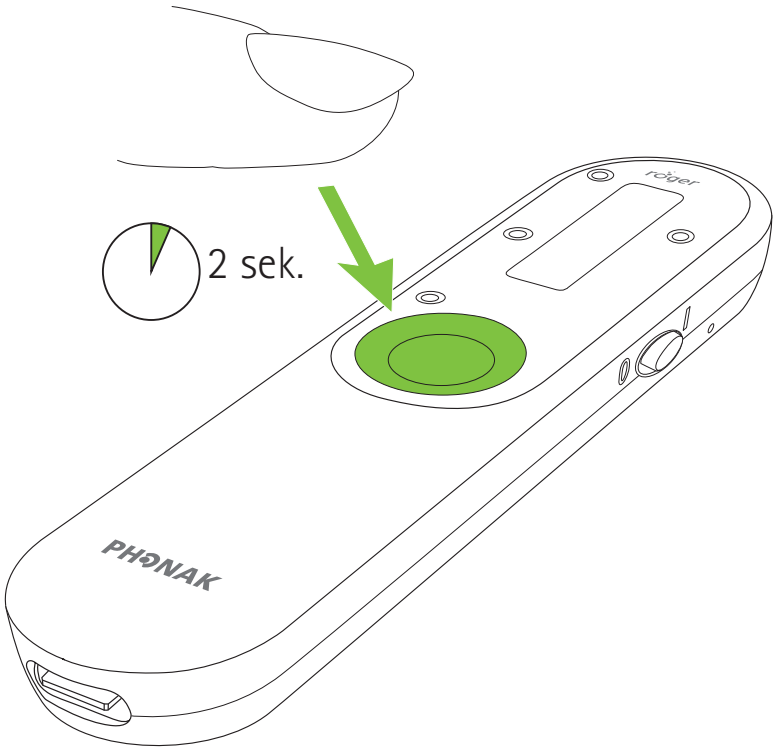


1. Automatisk retning
2. Interview
3. Oplægsholdertilstand
4. Hvis der ikke er noget låseikon, betyder det, at Roger On er tilbage i automatisk tilstand

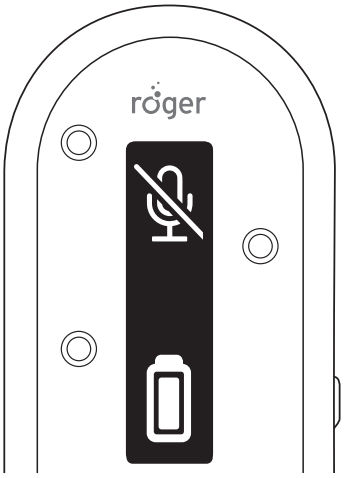
Låseikonet indikerer, at mikrofonindstillingen er låst.

6. Sluk mikrofon

Hvis du vil mute Roger On enheden, hold funktionsknappen nede i to sekunder:



Den slukkede/muted mikrofon angives med et mikrofonikon med et kryds over på displayet. Hvis du vil slå mikrofonen til igen, skal du igen trykke vedvarende på funktionsknappen i to sekunder.



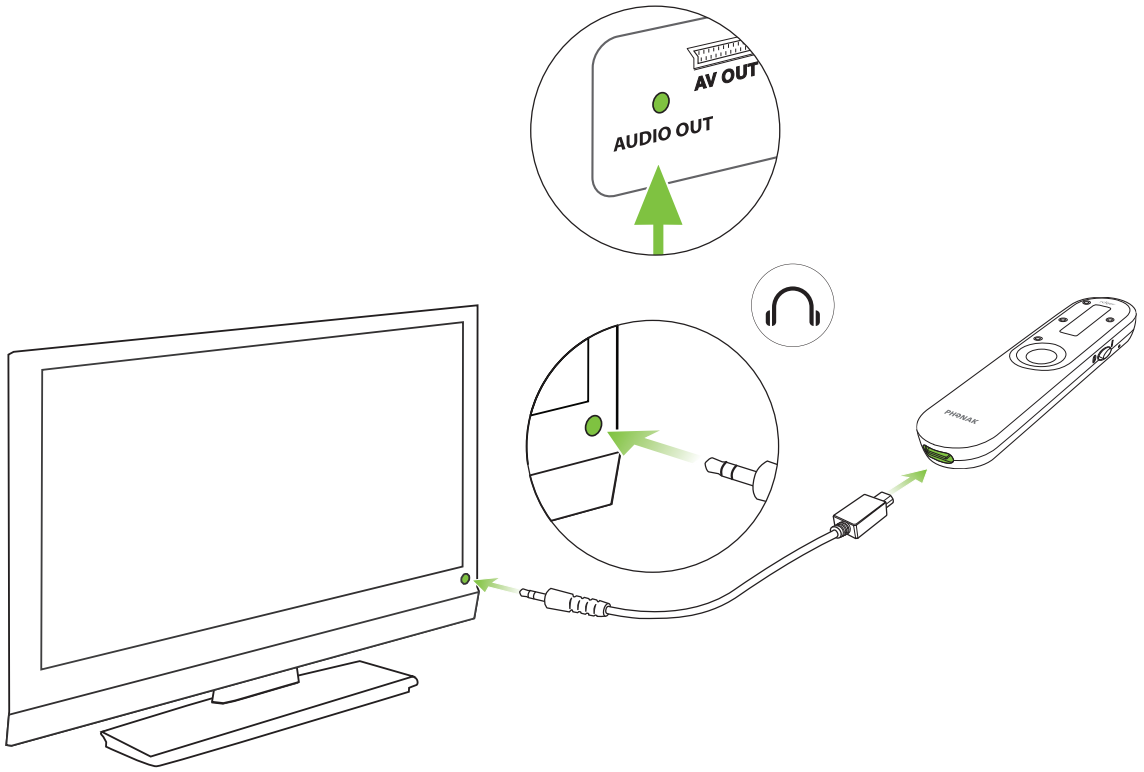
7. Lytte til TV og andre stationære lydkilder

7.1 Brug af det analoge lydkabel

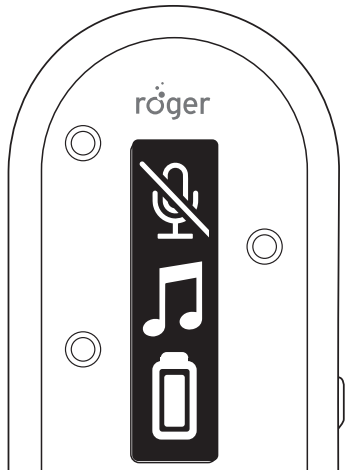
1. Tilslut det medfølgende analoge lydkabel til TV'ets eller lydenhedens hovedtelefon- eller lydudgang.

2. Tilslut den anden ende af lydkablet til Roger On.

3. Tænd for TV'et eller lydenheden og for Roger On.



4. Lydikonet på Roger On indikerer, at Roger On nu streamer lydsignalet til dine høreapparater.



ⓘ Dette deaktiverer muligvis TV-højttalerne. Nogle TV'er giver mulighed for at tilslutte både hovedtelefoner og højttalere samtidig. Kontrollér TV'ets lydindstillinger. Du kan også finde en lydudgang på TV'ets set-top box eller streamingenhed.

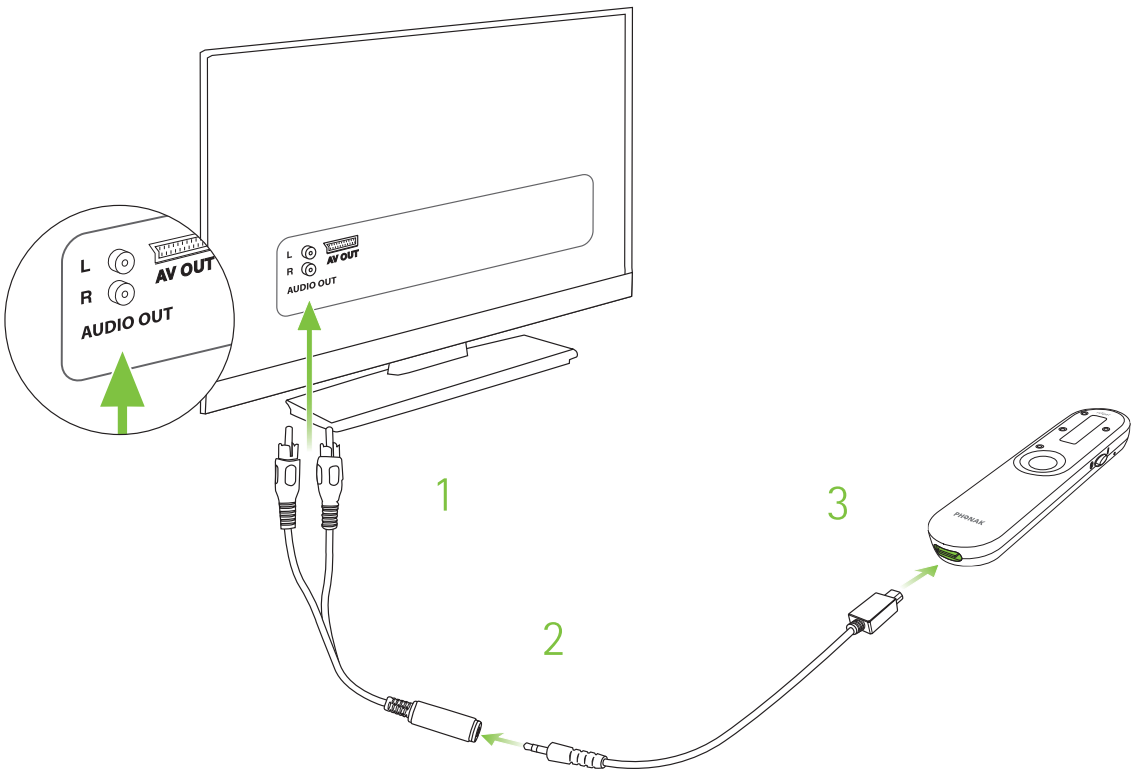
7.2 Brug af cinch-adapterkablet og det analoge lydkabel

1. Tilslut det medfølgende cinch-adapterkabel til TV'ets eller lydenhedens lydudgang.

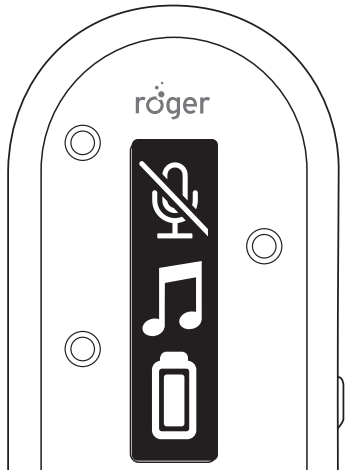
2. Tilslut det analoge kabel til den anden ende af cinch-adapterkablet.

3. Tilslut den anden ende af lydkablet til Roger On.

4. Tænd for TV'et eller lydenheden og for Roger On.

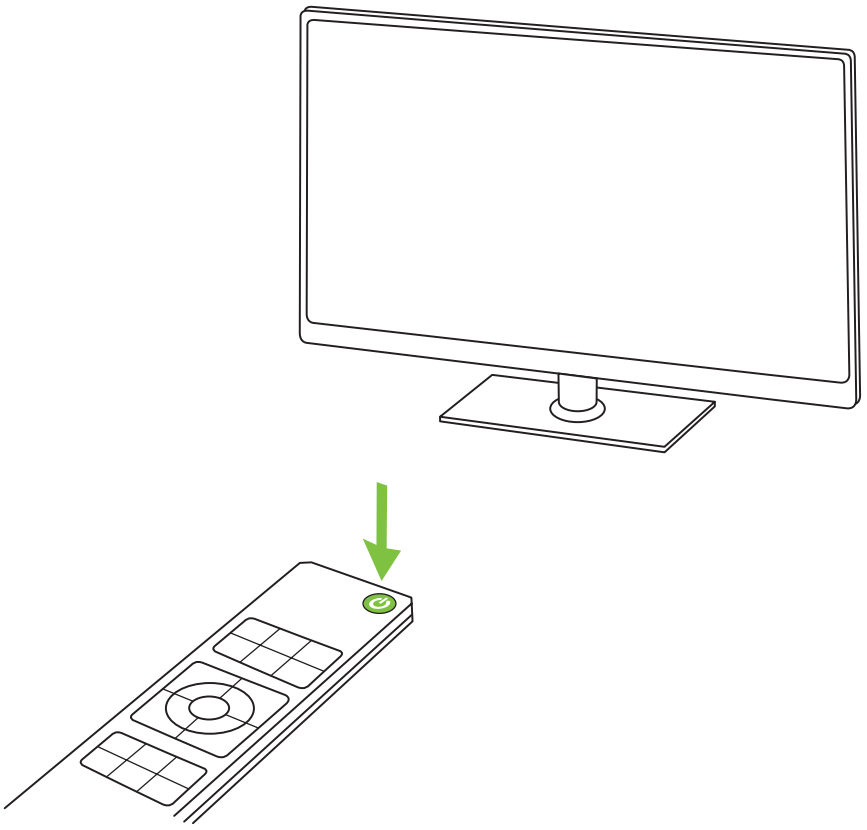


5. Lydikonet på Roger On viser, at Roger On nu streamer lydsignalet til dine høreapparater.



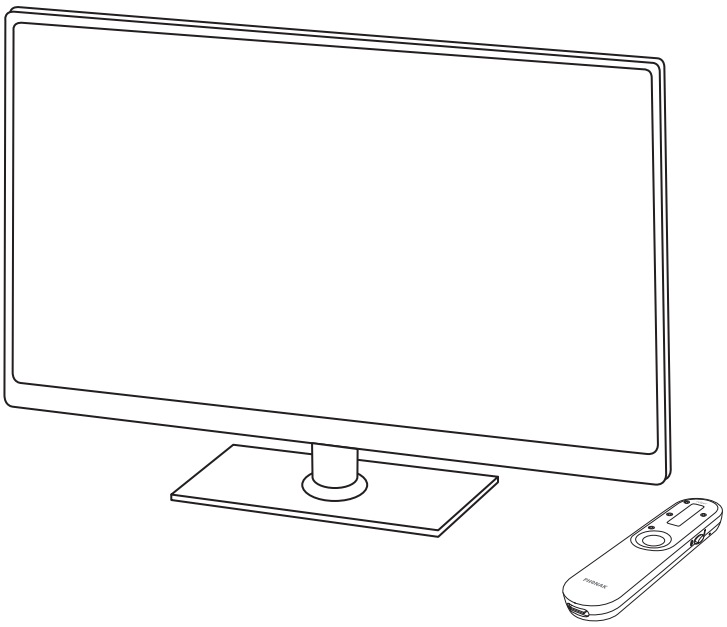
ⓘ Mikrofonen i din Roger On slås automatisk fra, når den sender TV-signalet. Du kan slå mikrofonen til ved at tænde for enheden og trykke på funktionstasten. Nu høres både TV-signalet og mikrofonen.

Hvis du vil afbryde overførslen af lydsignalet, skal du bare slukke for TV'et (eller lydenheden) og for Roger On.



7.3 Placering af Roger On i nærheden af et TV eller en anden lydenhed

Hvis ingen af ovenstående kabelløsninger fungerer, kan du prøve at placere Roger On i nærheden af TV-højttaleren eller lydenheden.

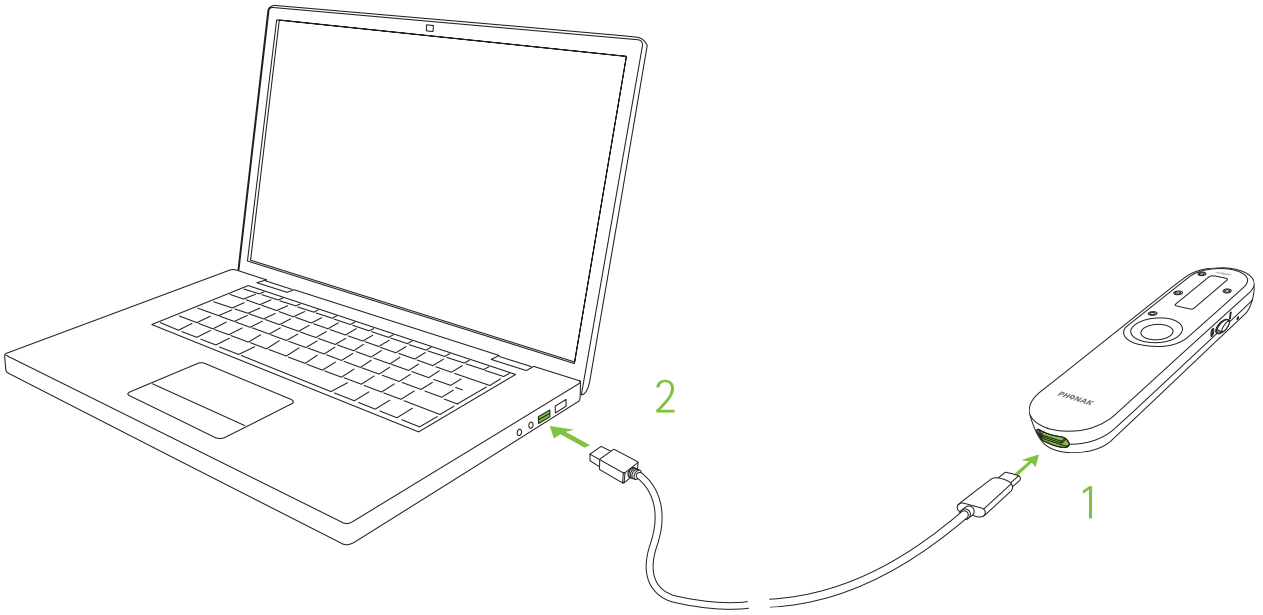


8. Lytte til en bærbar lydkilde

A) Fra computer eller tablet ved hjælp af USB-ladekabel

1. Tilslut ladekablets lille stik (USB C) i Roger On.

2. Tilslut kablets store stik (USB A) til computerens USB-port, og tænd computeren.

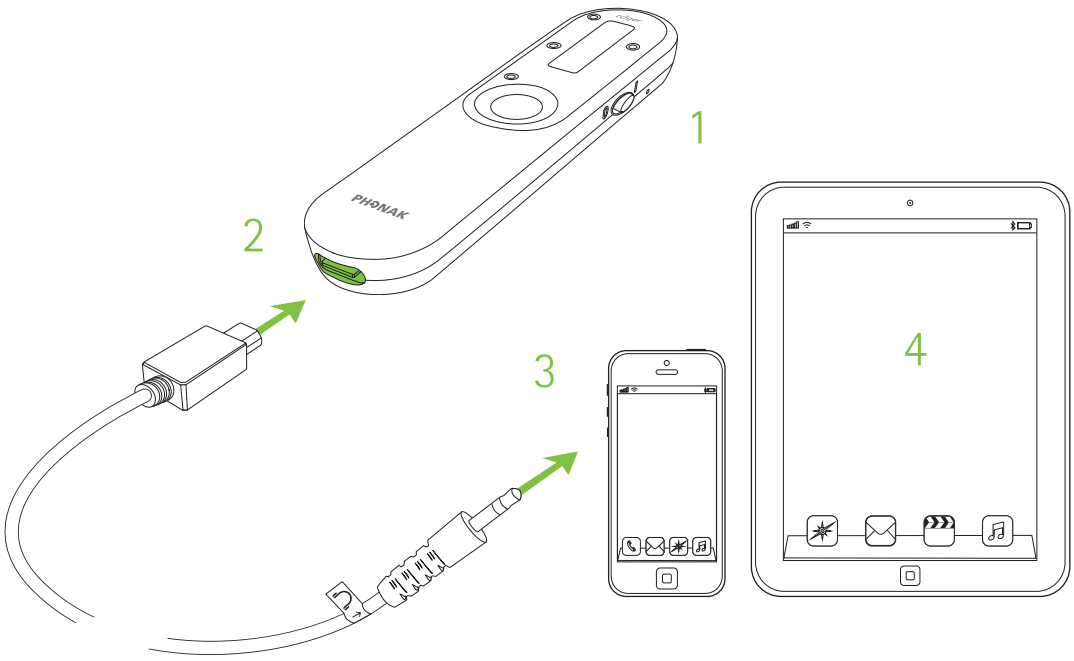


B) Fra enhver bærbar enhed ved hjælp af det korte lydkabel

1. Kontrollér, at du har tændt Roger mikrofonen.

2. Tilslut den rektangulære ende af det korte lydkabel til Roger mikrofonen.

3. Tilslut den runde ende af det korte lydkabel til den bærbare enheds hovedtelefonudgang.



4. Start musikken på den bærbare lydkilde.

ⓘ Mikrofonen i din Roger On slås automatisk fra, når du tilslutter lydkablet. Du kan aktivere mikrofonen ved at trykke på den midterste knap. Nu høres både lydkilden og mikrofonen.

Transmissionen af lydsignalet afbrydes ved at koble lydkablet fra eller slukke for Roger mikrofonen.

9. myRogerMic app

Du kan anvende myRogerMic appen til at fjernstyre din Roger On via din smartphone.

Du vil kunne:

- Styre retningen på mikrofonen
- Skifte mikrofonindstilling
- Slå lyd fra/til
- Kontrollere den aktuelle enhedsstatus, eksempelvis batteriniveau og nuværende mikrofonindstilling

Din smartphone skal understøtte Bluetooth® LE for at kunne oprette forbindelse til Roger On. myRogerMic appen kan downloades fra Google Play og App Store.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Du kan finde yderligere oplysninger om appen i betjeningsvejledningen til myRogerMic appen, der kan downloades fra www.phonak.com

Bluetooth® er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Sonovas side sker under licens.
Apple App Store-logoet er et varemærke tilhørende Apple Inc.
Google Play Store-logoet er et varemærke tilhørende Google LLC.

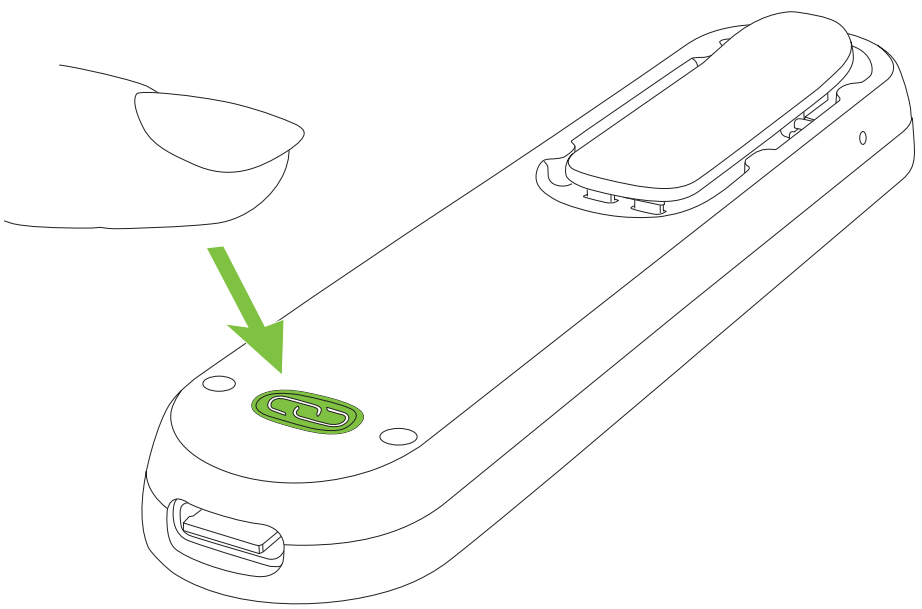
10. Netværksfunktioner

10.1 Tilslutning til høreapparat eller Roger modtager

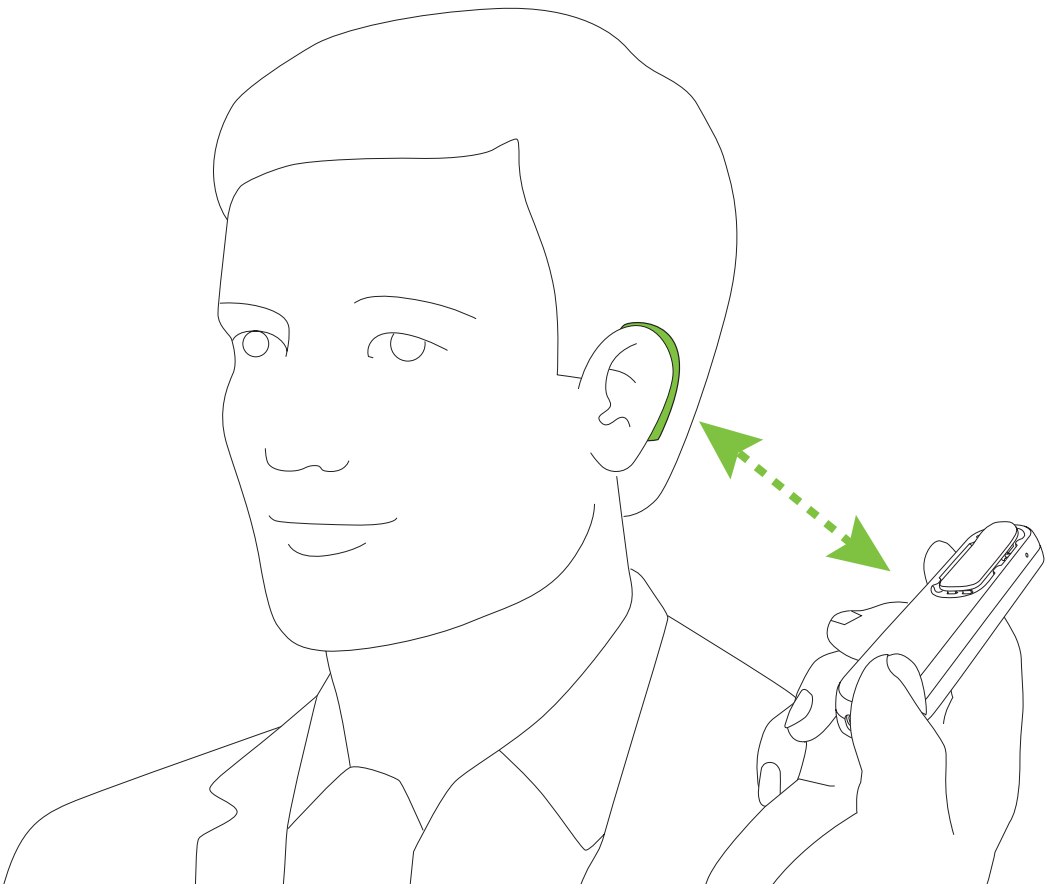
Følg nedenstående trin for at forbinde Roger On med et høreapparat med Roger installeret eller en Roger modtager:

1. Tænd for din Roger On og høreapparatet.

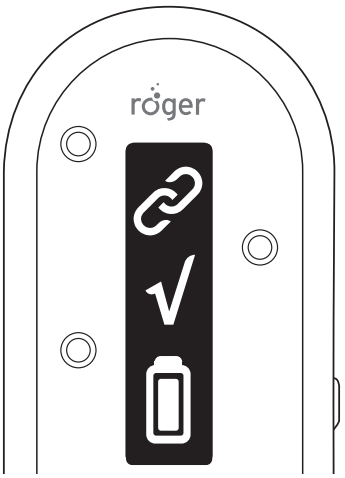
2. Tryk på forbindelsesknappen på bagsiden af din Roger On.



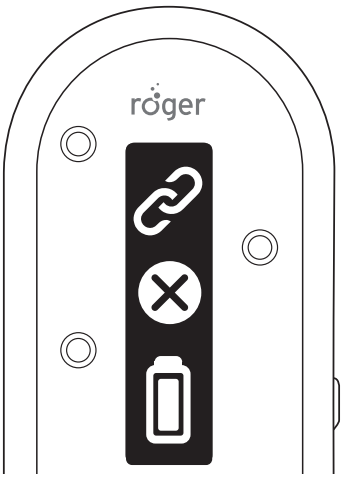
3. Hold din Roger On tæt på (maks. 10 cm) høreapparatet eller Roger modtageren.



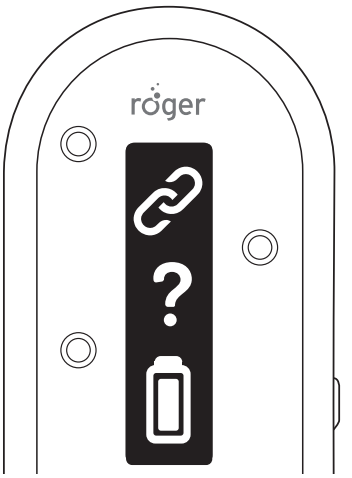
4. Kontrollér den feedback, du modtager i displayet på Roger On:



Forbindelse oprettet



Modtager ikke kompatibel



Ingen modtager fundet, gå tættere på

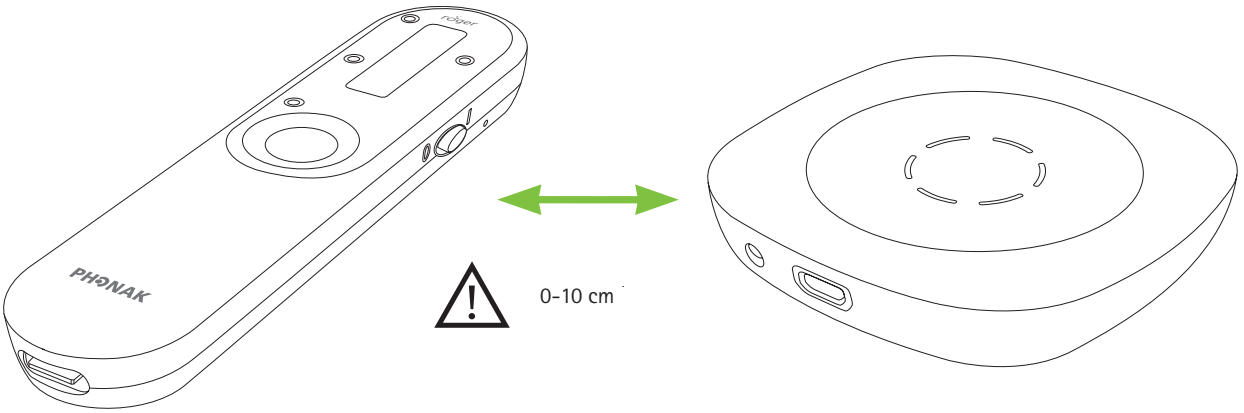
ⓘ Du behøver kun at tilslutte en modtager én gang. Høreapparatet/Roger modtageren forbliver tilsluttet til din mikrofon, også selv om du genstarter høreapparatet/Roger modtageren.

10.2 Tilslutte endnu en mikrofon

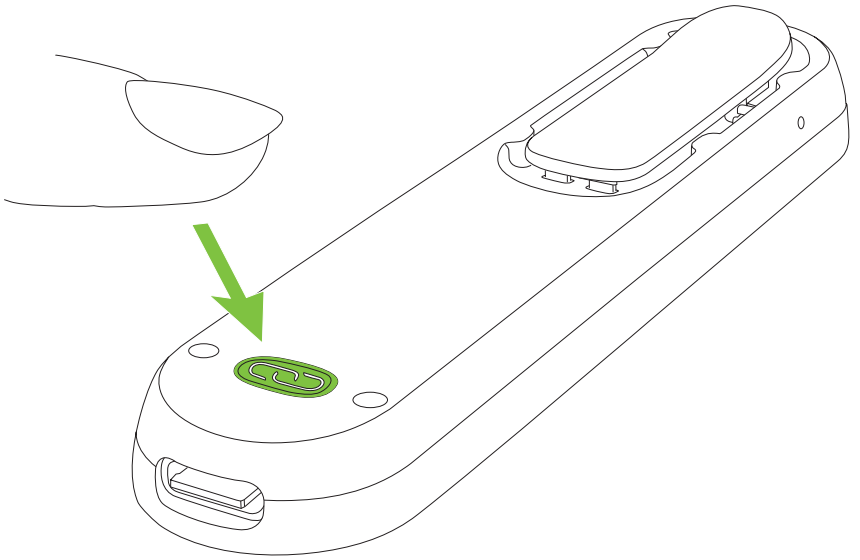
Følg nedenstående trin for at forbinde en anden kompatibel Roger mikrofon med din Roger On. Se kapitel 11 for at finde ud af, hvordan man bruger flere mikrofoner på et netværk.

1. Tænd for begge Roger mikrofoner.

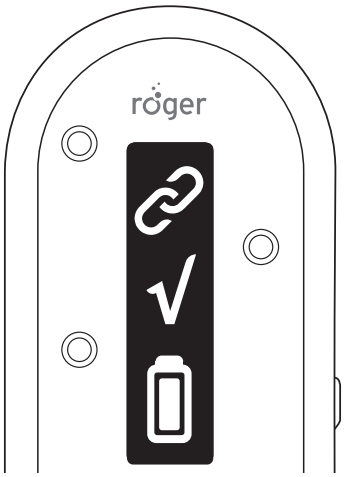
2. Hold din Roger On tæt på (maks. 10 cm) den anden Roger mikrofon.



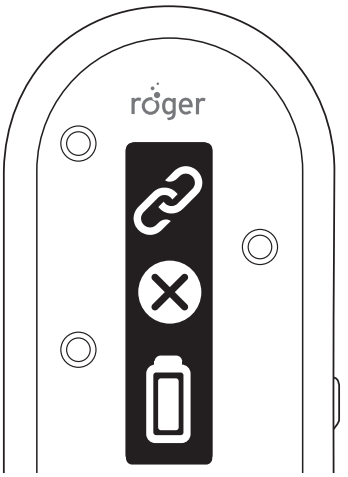
3. Tryk på tilslutningsknappen på din Roger On.



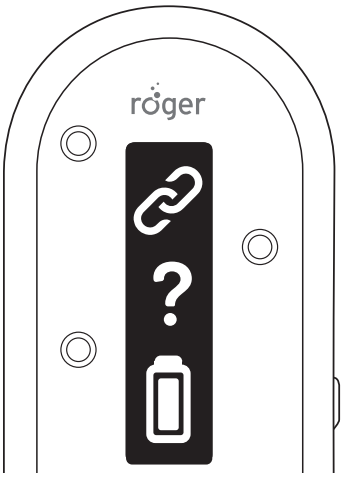
4. Kontrollér den feedback, du modtager i displayet på Roger On:



Forbindelse oprettet



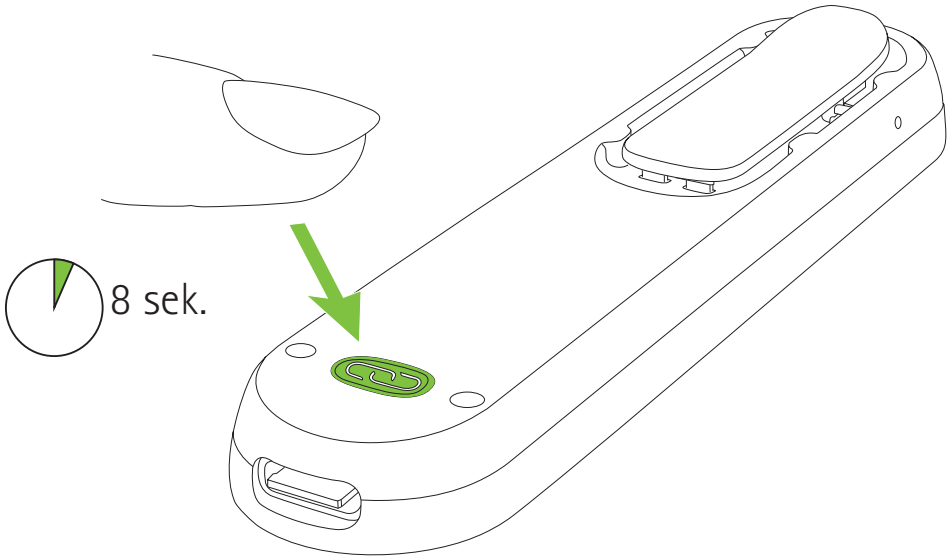
Enhed ikke kompatibel



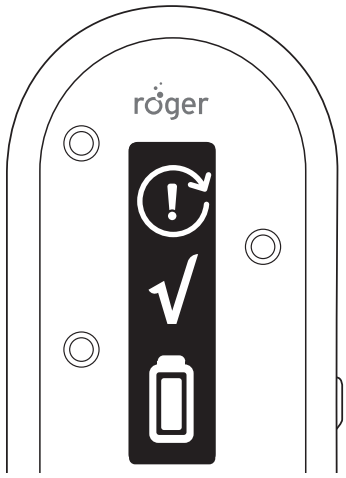
Intet apparat fundet, gå tættere på

ⓘ Du behøver kun at tilslutte en anden mikrofon én gang. Den anden mikrofon forbliver tilsluttet til din Roger On, også selvom du genstarter mikrofonerne.

10.3 Afbrydelse af forbindelse til Roger enheder

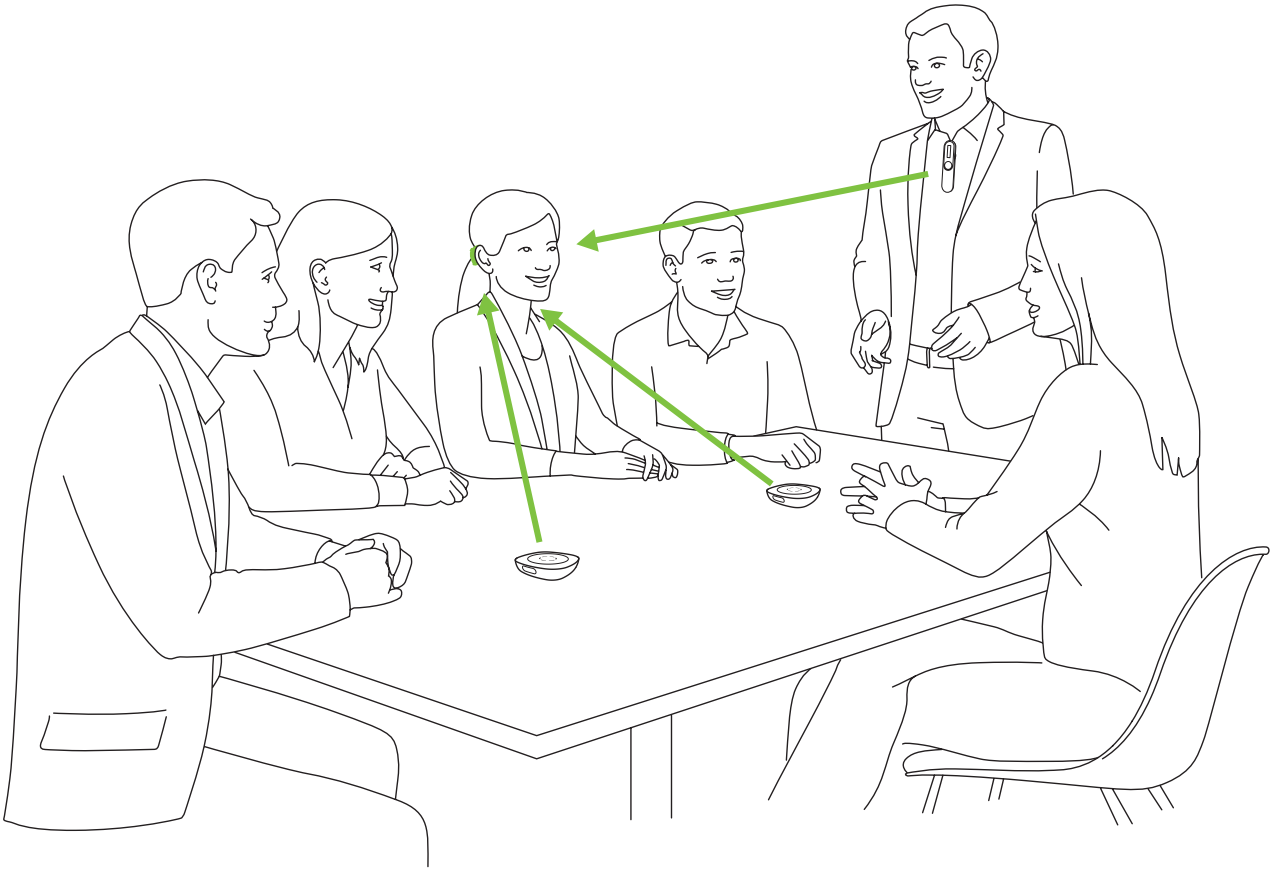


Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem din Roger On og tilsluttede modtagere eller andre Roger mikrofoner, skal du trykke på forbindelsesknappen i 8 sekunder, indtil du ser denne oplysning i displayet:



11. Brug i en stor gruppe

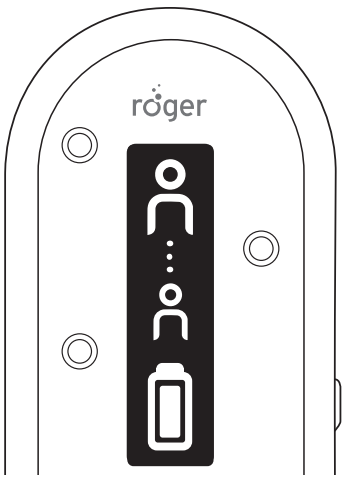
Roger On kan kombineres med andre Roger mikrofoner, f.eks. Roger Table Mic II. I kapitel 10 kan du se, hvordan du tilslutter endnu en mikrofon.



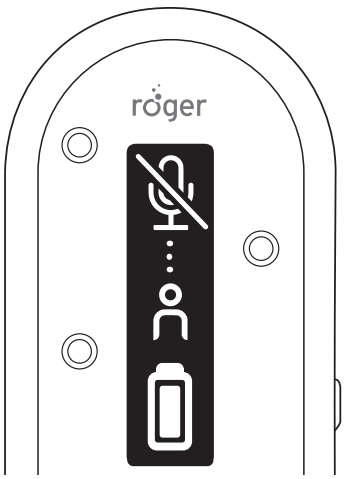
Ved at bruge flere mikrofoner kan du høre en større gruppe eller flere talere på afstand.

11.1 Bruge flere mikrofoner

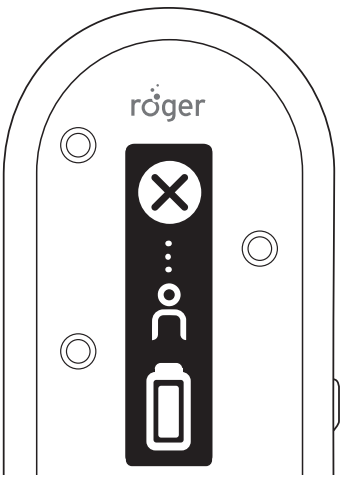
Når Roger On bruges sammen med andre mikrofoner, skal den bæres på brystet af taleren. Lyden slås automatisk fra, når du placerer Roger On på bordet, eller når du holder den i hånden. Hvis du tænder for Roger On igen med et langt tryk (2 sekunder) på den midterste knap, blokeres de andre mikrofoner, der er sluttet til Roger On. Hvis Roger On slås fra, aktiveres den/de andre mikrofoner igen.



Roger On er sluttet til mindst en anden Roger mikrofon



Roger On slås automatisk fra, når den placeres på bordet eller holdes i hånden



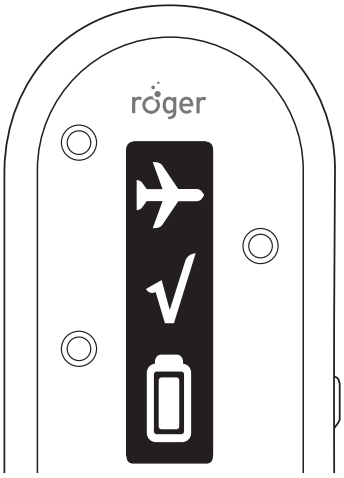
Roger On blokeres af en anden Roger mikrofon på netværket

12. Nulstilling

Hvis Roger On ikke længere reagerer på kommandoer, kan du nulstille den ved at trykke på den midterste knap og knappen Tilslut samtidig i 10 sekunder.

13. Transporttilstand

Hvis du er nødt til at returnere Roger On i forbindelse med en reparation, anbefales det at sætte enheden i transporttilstand. Dette gør du ved at trykke vedvarende på forbindelsesknappen og slukke for enheden. Transporttilstanden bekræftes med følgende visning i displayet:



14. Pleje og vedligeholdelse

Omhyggelig og jævnlig vedligeholdelse af din Roger mikrofon og tilbehøret er med til at sikre god ydeevne og lang levetid. For at sikre en lang levetid giver Sonova Communications AG minimum fem års servicegaranti efter udfasning af den pågældende Roger mikrofon.

ⓘ Sørg altid for, at Roger mikrofonen og ladekablerne er tørre og rene før brug.

Generelle oplysninger

Roger mikrofonen er beskyttet mod vandstænk og støvindtrængning (IP54). Roger mikrofonen rengøres og tørres, hvis den har været udsat for vand, sved eller støv.

Rengøringsvejledning

Rengør overfladen med en fnugfri klud. Anvend aldrig rengøringsmidler som f.eks. opvaskemiddel, sæbe osv. til rengøring af din Roger mikrofon. Det anbefales ikke at skylle det i vand. Hvis det er nødvendigt med en grundig rengøring af din Roger mikrofon, så spørg din hørespecialist til råds.

15. Fejlfinding

Problem	Årsager
Jeg kan ikke tænde for min Roger mikrofon.	Batteriet er tomt.
Jeg kan ikke høre nogen lyd fra min Roger mikrofon.	Lyden i din Roger mikrofon er slået fra.
	Din Roger mikrofon er låst.
	Roger modtagerne er ikke forbundet med Roger mikrofonen.
	Roger modtageren fungerer ikke.
	Dine høreapparater er ikke indstillet til det rigtige program.
Jeg kan høre taleren, men jeg kan ikke forstå, hvad han eller hun siger	Mikrofonen er for langt fra taleren.
	Mikrofonens åbninger er blokeret af fingre.
	Mikrofonens åbninger er blokeret af snavs.
	Rogers mikrofonindstilling er låst.

Løsninger

Oplad din Roger mikrofon i mindst to timer.

Slå lyden til i Roger mikrofonen ved at trykke på den midterste knap i to sekunder.

Skift til automatisk mikrofonindstilling, eller sørg for at låse mikrofonen i den ønskede tilstand.

Hold Roger mikrofonen tæt på hver Roger modtager eller det Roger kompatible høreapparat, og tryk på forbindelsesknappen.

Kontrollér, at du har tilsluttet Roger modtageren til dit høreapparat, og at den er tændt.

Kontrollér, at dine høreapparater er indstillet til det rigtige program (Roger/FM/DAI/EXT).

Flyt Roger mikrofonen tættere på talerens mund.

Hold mikrofonen på en måde, så dens åbninger ikke er blokeret.

Rengør mikrofonens åbninger.

Skift til automatisk mikrofonindstilling, eller sørg for at låse mikrofonen i den ønskede tilstand.

Problem	Årsager
Jeg mister hele tiden lydsignalet.	Der er for langt mellem dig og Roger mikrofonen.
	Genstande blokerer signalet mellem dig og Roger mikrofonen.
Jeg hører for meget støj.	Støj opfanges af Roger mikrofonen.
Jeg bryder mig ikke om at høre min egen stemme i Roger mikrofonen.	Din stemme opfanges af Roger mikrofonen.
Multimedieenhedens lydstyrke er for lav.	Lydindstillingerne er forkerte.
Jeg kan ikke høre min multimedieenhed	Lyden er slået fra på lydkilden.
	Din Roger mikrofon er slukket.
	Lydkablet er ikke tilsluttet korrekt.
Min Roger mikrofon fungerer ikke og reagerer ikke ved tryk på nogen af knapperne.	Software problem.

Løsninger

Flyt dig tættere på Roger mikrofonen.

Undgå at blokere signalet mellem dig og Roger mikrofonen, eller flyt dig tættere på Roger mikrofonen.

Skift til interview, og peg din Roger mikrofon i retning af taleren.

I myRogerMic appen skal du slå mikrofon retningen, der peger i din retning, fra.

Skru op for lydstyrken på lydenheden.

Slå lyden til på lydkilden.

Tænd for din Roger mikrofon.

Tilslut lydkablet korrekt.

Nulstil din Roger mikrofon ved at trykke på funktionsknappen og forbindelsesknappen samtidig i 10 sekunder

16. Information om overensstemmelse

Europa:
Overensstemmelseserklæring
Sonova Communications AG erklærer hermed, at dette produkt overholder kravene i radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan fås hos producenten eller den nærmeste Phonak-repræsentant, hvis adresser kan hentes fra listen på https://www.phonak.com/com/en/certificates.html (Phonak global tilstedeværelse).

Driftsfrekvens: 2400-2483,5 MHz
Effektniveau: <100 mW

Dette udstyr og alt tilhørende tilbehør overholder kravene i Radio Equipment Regulations 2017, der omfatter udstyr, som leveres i eller til Storbritannien efter 1. januar 2021.

Australien og New Zealand

R-NZ

Angiver, at en enhed er i overensstemmelse med reglerne i den gældende Radio Spectrum Management's (RSM) and Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien.

Overensstemmelsesmærkningen R-NZ gælder for radioprodukter, som sælges på det newzealandske marked i henhold til overensstemmelsesniveau A1.

FCC-id: KWCTX33
IC: 2262A-TX33

Note 1:

Denne enhed overholder kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og RSS-210 fra Industry Canada. Enheden må kun anvendes på følgende to betingelser:
1) enheden må ikke forårsage interferens, og
2) enheden skal kunne modstå den interferens, den modtager, herunder også interferens, som kan forårsage uønsket brug.

Note 2:
Ændringer af denne enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Sonova Communications AG, kan medføre bortfald af FCC-autoriseringen om brug af denne enhed.

Note 3:
Enheden er blevet testet og overholder grænserne for en digital klasse B-enhed i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne og ICES-003 i Industry Canada.
Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Enheden genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis den ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis enheden forårsager skadelig interferens ved radio- eller TV-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke for enheden, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen på en af følgende måder:

- Modtagerantennen skal drejes eller anbringes et andet sted.
- Afstanden mellem enheden og modtageren skal øges.
- Enheden skal sluttes til et udtag i et andet kredsløb end det, som modtageren er sluttet til.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker om hjælp.

Note 4:

Overholdelse af den japanske lov om radiokommunikation. Overholdelse af erhvervslovgivning Denne enhed overholder den japanske lov om radiokommunikation (電波法). Enheden må ikke modificeres (i modsat fald vil det bevilgede designationsnummer blive ugyldigt).

Note 5:

Erklæring om overholdelse af FCC/Industry Canadas grænseværdier for eksponering for RF-stråling
Denne enhed er i overensstemmelse med FCC/RF-eksponeringsgrænserne for stråling i et ukontrolleret miljø. Denne sender må ikke placeres sammen med eller betjenes i forbindelse med en anden antenne eller sender.

17. Information om og forklaring af symboler

CE	CE-symbolet er Sonova Communications AG's bekræftelse af, at dette produkt overholder kravene i radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU.
	Dette symbol betyder, at det er vigtigt, at brugeren læser og overholder de relevante oplysninger i denne betjeningsvejledning.
	Angiver producenten af det medicinske udstyr.
	Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarselsmeddelelser i denne betjeningsvejledning.
	Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.
Brugsforhold	Denne enhed er konstrueret på en sådan måde, at den fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis den anvendes efter hensigten, medmindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.

	Temperaturgrænser ved transport og opbevaring: -20 til +60 °C. Temperaturgrænser ved brug: 0° til +40 °C.
	Skal holdes tør.
	Luftfugtighedsgrænse ved transport og opbevaring: <90 % (ikke-kondenserende). Luftfugtighedsgrænse ved drift: <90 % (ikke-kondenserende).
	Atmosfærisk tryk: 500 hPa til 1060 hPa.
SN	Angiver producentens serienummer med henblik på identifikation af en bestemt enhed.
	Angiver produktionsdatoen.
	Emballage og betjeningsvejledning kan genbruges.

Dette symbol på produktet eller emballagen betyder, at det ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det er dit ansvar, at brugt udstyr ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Ved at bortskaffe dit brugte apparat korrekt undgås eventuelle negative konsekvenser for miljøet og sundheden. Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes. Forsøg ikke på at åbne enheden eller fjerne batteriet, da dette kan skade dig og beskadige produktet. Kontakt din lokale genbrugsstation vedrørende bortskaffelse af batteriet.

UKCA-symbolet er Sonova Communications AG's bekræftelse af, at dette produkt overholder kravene i de britiske radioudstyrsregulativer 2017.

---

18. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs venligst oplysningerne på de følgende sider, før du tager enheden i anvendelse.

18.1 Fareadvarsler

⚠ Denne enhed må ikke anvendes til børn under 36 måneder. Det indeholder små dele, som kan medføre kvælning, hvis de sluges af børn. Opbevar dem derfor utilgængeligt for børn, mentalt handicappede personer og kæledyr. Hvis de sluges, skal der straks søges læge eller hospital.

⚠ Enheden kan skabe magnetfelter. Hvis man oplever, at Roger On påvirker implantater (f.eks. pacemakere, defibrillatorer), skal man holde op med at bruge Roger On og kontakte lægen og/eller producenten af implantatet for at få hjælp.

⚠ Benyt kun høreapparater, der er specielt tilpasset din hørelse af en professionel hørespecialist.

⚠ Baggrundsstøj kan blive mindsket ved brug af denne enhed. Vær opmærksom på, at advarselssignaler og støj, f.eks. fra biler, bliver helt eller delvist dæmpet.

⚠ Elektriske komponenter skal bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.

⚠ Det er forbudt at foretage ændringer af enhver enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Sonova Communications AG.

⚠ Brug kun tilbehør, som er godkendt af Sonova Communications AG.

⚠ Den medfølgende oplader fra Sonova Commuinications AG kan bruges til at oplade Roger On i op til 5000 meters højde. Af sikkerhedsgrunde må du kun bruge opladere, der leveres af Sonova Communications AG, eller IEC 62368-godkendte opladere med en specifikation på 5 VDC, min. 500 mA, maks. 2000 mA og op til 2000 meters højde.

⚠ Enheden må ikke anvendes i områder, hvor der er eksplosionsfare (i miner eller industriområder, hvor der er eksplosionsfare, og i iltholdige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler), eller på steder, hvor det er forbudt at bruge elektronisk udstyr.

⚠ Ved betjening af maskiner skal du sikre, at ingen af din Roger enheds dele kan sætte sig fast i maskinen.

⚠ Oplad ikke enheden, når du har den på.

⚠ Enheden må ikke tildækkes under opladning, f.eks. med en klud eller lignende.

⚠ Enheden fungerer i frekvensområdet 2,4-2,48 GHz. Hvis du skal rejse med fly, skal du huske at kontrollere, om flyselskabet kræver, at trådløse enheder skal slukkes.

⚠ På grund af risikoen for elektrisk stød må produktet og tilbehør kun åbnes af en fagperson.

18.2 Oplysninger om produktsikkerhed

ⓘ Beskyt enhedens stik og strømforsyning mod støv og snavs.

ⓘ Vær forsigtig, når du slutter de forskellige kabler til enheden.

ⓘ Beskyt enheden mod store mængder fugt (badning og svømning) samt varmekilder (radiator). Brug af denne enhed i ekstreme temperaturer kan medføre batterieksplosion. Beskyt enheden mod kraftige stød og rystelser.

ⓘ Rengør enheden med en fugtig klud. Brug aldrig vaske- og rengøringsmidler (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til rengøring af enhederne. Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre opvarmningsenheder til at tørre din enhed (på grund af risikoen for brand eller eksplosion).

ⓘ Røntgenstråler, CT-scanninger og MR-scanninger kan påvirke enhedens funktion.

ⓘ Sørg altid for, at høreapparatet og opladeren er rene og tørre.

ⓘ Opbevar enheden et tørt sted, hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

ⓘ Anvendelse af denne enhed i umiddelbar nærhed af andet udstyr bør undgås, da det kan medføre funktionsfejl. Hvis dette ikke kan undgås, skal det kontrolleres, at både dette udstyr og det andet udstyr fungerer, som det skal.

ⓘ Anbring ikke opladningstilbehør tæt på induktionskogeplader. Ledende strukturer inden i opladningstilbehøret kan absorbere induktiv energi, hvilket medfører termisk ødelæggelse.

ⓘ Enheden er beskyttet mod vandstænk, men er ikke vandtæt.

ⓘ Enheden indeholder et litium-ion-batteri. Enheden må ikke være placeret i den indtjekkede bagage, men kun være placeret i håndbagagen.

ⓘ Ved forsendelse af enheden med fly gælder alle regler og bestemmelser om sikker forsendelse af litium-ion batterier. Hvis der er mistanke om, at batterier er defekte, må de ikke sendes med luftfragt.

ⓘ Opladerens USB-port må kun anvendes til det beskrevne formål.

ⓘ Hvis enheden er blevet tabt eller beskadiget, hvis den overopheder, har en beskadiget ledning eller stikprop eller er blevet tabt ned i væske, skal du holde op med at bruge den og kontakte et autoriseret servicecenter.

18.3 Andre vigtige oplysninger

ⓘ Beskyt øjnene mod det optiske lys fra det optiske Toslink-kabel, når det er sat i enheden eller TV'et.

ⓘ Elektronisk udstyr med høj effekt, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan begrænse og reducere rækkevidden betydeligt.

ⓘ Enheden indsamler og lagrer interne tekniske data. Disse data kan aflæses af en hørespecialist for at kontrollere enheden og for at hjælpe dig med at bruge enheden korrekt.

ⓘ Det digitale signal, der sendes fra enheden til en tilsluttet modtager, kan ikke aflyttes med andet udstyr, som ikke er i mikrofonens netværk.

19. Service og garanti

19.1 Lokal garanti

Bed hørespecialisten, som har udleveret enheden, oplyse de garantivilkår, der gælder lokalt.

19.2 International garanti

Phonak yder en et-årig, begrænset international garanti, som træder i kraft på udleveringsdatoen. Denne begrænsede garanti dækker produktions- og materialefejl. Garantien gælder kun ved fremvisning af købsdokumentation.

Den internationale garanti har ikke indflydelse på de juridiske rettigheder, du måtte have i henhold til den lokale garanti eller den gældende nationale lovgivning om salg af forbrugsvarer.

19.3 Begrænsning af garantien

Garantien dækker ikke skader, der opstår som følge af forkert håndtering eller vedligeholdelse, udsættelse for kemiske stoffer, nedsænkning i vand eller for stor belastning. Skader forårsaget af tredjepart eller ikke-autoriserede servicecentre medfører, at garantien bortfalder. Garantien omfatter ikke service, der er udført af hørespecialisten på dennes klinik.

Serienummer: _____

Udleveringsdato: _____

Autoriseret hørespecialist
(stempel/underskrift):

Noter

Phonak-repræsentant Danmark:
Sonova Denmark A/S
Østre Hougvej 42-44
5500 Middelfart

Producent:
Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Schweiz
www.phonak.com

029-1167-08/V1.00/2021-09/NLG © 2021 Sonova AG All rights reserved

7 613389 531817

sonova
HEAR THE WORLD